

QUYỂN III

PHẦN 1:

ĐẠI VÂN

Chương 3: NÓI VỀ ĐÀ LA NI

Bấy giờ, Đại Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng bạch Phật:

– Bạch Thế Tôn! Nếu chúng sinh nào chưa nhập vào kinh Phương Đăng này thì nên biết, những chúng sinh ấy giống như kẻ bị mù, điếc.

Trong kinh này có ba mươi sáu loại trí báu bất thoái, vô biên tâm hành ý nhập nơi môn Đà-la-ni, tức là pháp môn đầu tiên của tất cả pháp. Cúi mong Như Lai hãy vì chúng con mà rộng nói phân biệt.

Phật nói:

–Lành thay! Lành thay! Nay thiện nam! Nay Ta sẽ phân biệt giảng nói cho ông rõ. Ông phải lắng nghe, suy nghĩ cho thật kỹ.

Kinh này có pháp môn Đà-la-ni bất thoái bảo luân tạng của chư Phật, Bồ-tát.

Kinh này lại có Đà-la-ni Đại vân bất thoái thanh tịnh mật thủy của chư Phật, Bồ-tát.

Kinh này lại có Đà-la-ni Đại vân bất thoái bí mật quang minh của chư Phật, Bồ-tát.

Kinh này lại có Đà-la-ni Đại vân bất thoái đại vũ của chư Phật, Bồ-tát.

Kinh này lại có Đà-la-ni Đại vân bất thoái lưu thủy của chư Phật, Bồ-tát.

Lại có Đà-la-ni Đại vân bất thoái tâm ý của chư Phật, Bồ-tát.

Lại có Đà-la-ni Đại vân bất thoái điện quang của chư Phật, Bồ-

tát.

L ó Đà-la-ni Đại vân bất thoái lương điện của chư Phật,

a Bồ-tát.

. Lại có Đà-la-ni Đại vân bất thoái tịnh quang của chư Phật,

i Bồ- Lại có Đà-la-ni Đại vân không thoái chuyển ý tuệ  
tinh của chư

c

Phật, Bồ-tát.

Lại có Đà-la-ni Đại vân không thoái chuyển ý sáng rỡ nơi tạng bí kín  
của chư Phật, Bồ-tát.

Lại có Đà-la-ni Đại vân không thoái chuyển ý chú lớn của chư  
Phật, Bồ-tát.

Lại có Đà-la-ni Đại vân không thoái chuyển ý có đức của chư  
Phật, Bồ-tát.

Lại có Đà-la-ni Đại vân không thoái chuyển vua tạng hư không của  
chư Phật, Bồ-tát.

Lại có Đà-la-ni Đại vân không thoái chuyển vua đại dực của chư  
Phật, Bồ-tát.

Lại có Đà-la-ni Đại vân không thoái chuyển vua đại vũ của chư Phật,  
Bồ-tát.

Lại có Đà-la-ni Đại vân không thoái chuyển xứng ý của chư Phật, Bồ-  
tát.

Lại có Đà-la-ni Đại vân không thoái chuyển ý núi Chỉ-la-bà của chư  
Phật, Bồ-tát.

Lại có Đà-la-ni Đại vân không thoái chuyển ý hành của chư Phật, Bồ-  
tát.

Lại có Đà-la-ni Đại vân không thoái chuyển vua cao tột của chư  
Phật, Bồ-tát.

Lại có Đà-la-ni Đại vân không thoái chuyển vua thủy triều của chư  
Phật, Bồ-tát.

Lại có Đà-la-ni Đại vân không thoái chuyển mắt nga vương của chư  
Phật, Bồ-tát.

Lại có Đà-la-ni Đại vân không thoái chuyển trí biển lớn của chư  
Phật, Bồ-tát.

Lại có Đà-la-ni Đại vân không thoái chuyển sự siêng năng nơi vua  
ý thâm diệu của chư Phật, Bồ-tát.

Lại có Đà-la-ni Đại vân không thoái chuyển vũ chủng của  
chư

Phật, Bồ-tát.

Lại có Đà-la-ni Đại vân không thoái chuyển địa man của chư Phật, Bồ-tát.

Lại có Đà-la-ni Đại vân không thoái chuyển sự vui vẻ của chư Phật, Bồ-tát.

Lại có Đà-la-ni Đại vân không thoái chuyển ý thế của chư Phật, Bồ-tát.

Lại có Đà-la-ni Đại vân không thoái chuyển ý không động của chư Phật, Bồ-tát.

Lại có Đà-la-ni Đại vân không thoái chuyển quả vị của chư Phật, Bồ-tát.

Lại có Đà-la-ni Đại vân không thoái chuyển chứa nhóm của chư Phật, Bồ-tát.

Lại có Đà-la-ni Đại vân không thoái chuyển ánh sáng nơi nước của chư Phật, Bồ-tát.

Lại có Đà-la-ni Đại vân không thoái chuyển tạng nước vô tận của chư Phật, Bồ-tát.

Lại có Đà-la-ni Đại vân không thoái chuyển ánh sáng trắng nơi tánh nước của chư Phật, Bồ-tát.

Lại có Đà-la-ni Đại vân không thoái chuyển bản thể ánh sáng nơi nước của chư Phật, Bồ-tát.

Lại có Đà-la-ni Đại vân không thoái chuyển vua biển lớn không thể nghĩ bàn của chư Phật, Bồ-tát.

Này thiện nam! Đây chính là ba mươi sáu pháp Đà-la-ni bất thoái trí bảo vô biên “tâm hành ý nhập”.

Bấy giờ, trong chúng hội có Thiên nữ tên Bảo Man bay vụt lên không trung cao bảy cây Đa-la, mưa xuống các loại hoa, hương thoa, hương bột, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Đức Phật rồi nói kệ tán thán:

*Như Lai – Đại Y  
vương Thân kim cang  
không hoại Các ý tuệ thù  
thắng*

*Giới tịnh, thương chúng  
sinh. Trừ dứt các phiền não*

*Như mặt trời  
trừ tối Nay nói Đà-  
la-ni*

*Như mây tuôn mitalớn.*

\*

#### Chương 4: MẬT NGŨ

Khi ấy, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Tất cả chúng sinh bị vô minh làm cho mù tối. Cúi xin Như Lai rộng khai, hiển thị mật ngữ của chư Phật, đốt ngọn đèn trí tuệ sâu xa làm ánh sáng lớn dẫn đường.

Phật nói:

–Lành thay! Lành thay! Nay thiện nam! Ta sẽ vì ông đốt lên ngọn đèn đại pháp. Lắng nghe, ông hãy lắng nghe và suy nghĩ kỹ! Trong kinh này có hai mươi ba môn giải thoát đạo tích mật ngữ nhập vào phương tiện đại pháp nơi hành tỉnh giác của chư Phật, Bồ-tát.

Môn hành giải thoát nhập vào mật ngữ đoạn ngã và ngã sở.

Môn hành giải thoát nhập vào mật ngữ sắc đáng sợ, sắc không đáng sợ, sắc thấp kém.

Môn hành giải thoát nhập vào mật ngữ tham cầu không được. Môn Mật ngữ: Cõi đoạn, cõi có, cõi không.

Môn Mật ngữ: Vô minh có, vô minh không, vô minh có – không.

Môn Mật ngữ: Có người tham, không người tham, đoạn dứt sự tham.

Môn Mật ngữ: Người có ái, không ái, đoạn dứt sự ái.

Môn Mật ngữ: Có người trói buộc, không trói buộc, đoạn dứt sự trói buộc.

Môn Mật ngữ: Có người sân hận, không sân hận, đoạn dứt sự sân

hận, lợi.

Môn Mật ngữ: Có tối tăm, không tối tăm, có ánh sáng.

Môn Mật ngữ: Có chậm lụt, không chậm lụt, có lạnh lợi, đại lạnh

Môn Mật ngữ: Có phá, có bể, có hoại.

Môn Mật ngữ: Có khổ, có vui, có người không cảm thọ khổ vui.

Môn Mật ngữ: Có lòng từ, không lòng từ, không sự thương xót.

Môn Mật ngữ: Có đại thí chủ, có người ban phát nhưng không có người nhận.

Môn Mật ngữ: Có người mắng, không người nhận, dứt trừ sự mắng.

Môn Mật ngữ: Có sự thanh tịnh, không sự thanh tịnh, cắt đứt tất cả sự thanh tịnh.

Môn Mật ngữ: Có sự ngang bằng, không sự ngang bằng, cắt đứt tất cả sự ngang bằng.

Môn Mật ngữ: Có sự buông lung, không sự buông lung, đoạn dứt buông lung, không sự buông lung.

Môn Mật ngữ: Như Lai không, bất không, phi không, phi bất không.

Môn Mật ngữ: Như Lai thường, không thường, phi thường, phi không thường.

Môn Mật ngữ: Như Lai ngã, không ngã, phi ngã, phi không ngã.

Môn Mật ngữ: Như Lai ái, không ái, phi ái, phi không ái.

Thiện nam! Đó là hai mươi ba môn giải thoát Mật ngữ đạo tích nhập vào phương tiện đại pháp nơi hạnh tỉnh giác của chư Phật, Bồ-tát. Khi ấy, trong chúng hội có Thiên tử tên Chúng Ái cùng với vô lượng Thiên tử bay lên không trung cao mười bảy cây Đa-la, mưa xuống các loại hoa, hương thơm, cờ, lọng, ca nhạc để cúng dường Phật rồi nói kệ ca ngợi:

*Như Lai lời thâm mật  
Nhị thừa không  
hiểu được Tuyên nói cho  
mọi người Khiến đều  
được an lạc.*



## Chương 5: CHUYỂN SINH HỮU TẠNG

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Có mười pháp môn thần thông hành nhập vào hành tạng hữu sinh quang vương vi diệu. Cúi mong Như Lai phân biệt giảng nói rộng.

Phật bảo:

–Lành thay! Lành thay! Nay thiện nam! Ta sẽ phân biệt rộng nói cho ông. Ông hãy lắng nghe và suy nghĩ kỹ. Trong kinh này có pháp môn Hữu sinh lạc vương của chư Phật, Bồ-tát.

Lại có pháp môn Hữu sinh cầu hỷ.

Lại có pháp môn Hữu sinh hư khát.

Lại có pháp môn Hữu sinh lạc thuyết. Lại có pháp môn Hữu sinh an.

Lại có pháp môn Hữu sinh nguyện.

Lại có pháp môn Hữu sinh xứng.

Lại có pháp môn Hữu sinh thể vương.

Lại có pháp môn Hữu sinh thiện vương.

Lại có pháp môn Hữu sinh vô thiện bất nhiễm hành tạng vi diệu pháp vương.

Nay thiện nam! Đây chính là mười pháp môn Thần thông hành nhập hành tạng hữu sinh quang vương vi diệu.

Lúc này, trong đại chúng có Thiên nữ tên Ái Quang đem các loại hoa trời, các loại hương, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi ca ngợi:

*Nay con cúi đầu lạy  
Không sinh nơi các Hữu  
Phương tiện trong các  
nẻo Khắp vì tất cả chúng.*

*Như Lai, tâm tụt tại  
Thế nên thân ấy  
thường Vì chúng  
chuyển sinh tử*

*Như hoa không nhiễm vương.*



## Chương 6: ĐẮC CHUYỂN SINH TỬ NGHIỆP PHIÊN NÃO

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Có mười pháp môn nghiệp nhân sinh tử phiên não đạt nguyện tạng tâm định. Cúi xin Như Lai hãy vì tất cả chúng sinh phân biệt giảng nói.

Phật dạy:

–Lành thay! Lành thay! Này thiện nam! Ta sẽ mở bày giảng nói cho ông rõ. Phải lắng nghe và suy nghĩ kỹ.

Trong kinh này có: Pháp môn Đắc nhân quả thật sinh tử phiên não.

Lại có pháp môn Sinh tử nhân lạc vương.

Lại có pháp môn Sinh tử trang nghiêm trụ tâm. Lại có pháp môn Sinh tử hỷ địa.

Lại có pháp môn Sinh tử kỳ địa.

Lại có pháp môn Sinh tử chánh kiến. Lại có pháp môn Sinh tử huyển.

Lại có pháp môn Sinh tử y phục. Lại có pháp môn Sinh tử cứu trụ.

Lại có pháp môn Sinh tử quang minh.

Thiện nam! Đây chính là mười pháp môn Nghiệp nhân sinh tử phiên não đạt nguyện tạng tâm định.

Khi đó, trong đại chúng có Long vương tên Vô Độc đem các loại hương, các loại hoa thượng diệu, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi nói kệ ca ngợi:

*Vì các loài  
chúng sinh Hiện thị  
nghĩa sinh tử*

*Phật không phiên não  
nghiệp Vì chúng sinh đến  
đây.*



## Chương 7: TRÍ CUỒNG NHẬP

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Có mười thứ pháp môn Trí cuồng không thể

ngĩ bàn nhập vào thần thông vương. Cúi mong Như Lai hãy mở bày phân biệt trọng.

Phật bảo:

–Lành thay! Ta sẽ phân biệt giảng nói cho ông rõ. Ông hãy lắng nghe và suy nghĩ kỹ. Trong kinh này có: Pháp môn Đắc đại an ổn.

Pháp môn Vô thắng thắng thần thông vương. Pháp môn Vô xứng xứng quang sở nhập.

Pháp môn Vô lượng lượng quang sở nhập.

Pháp môn Bồ-đề thời.

Pháp môn Kỳ quang.

Pháp môn Cao thể.

Pháp môn Khoan

phước.

Pháp môn Trì nhất thiết chúng sinh.

Pháp môn Hiện tại quang.

Này thiện nam! Đây chính là mười pháp môn Trí cuồng không thể nghĩ bàn nhập vào thần thông vương.

Lúc này, trong đại chúng có Thiên nữ tên Thiện Man đem các loại hoa, các loại hương thượng diệu, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi nói kệ khen ngợi:

*Tâm Phật khó  
ngĩ bàn Thân trí cũng  
như vậy Vì hóa độ  
chúng sinh Rộng mở  
pháp môn này.*





## Chương 8: PHÁP MÔN GIẢI THOÁT CHUYỂN PHƯỚC ĐỨC TẠNG

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Có mười pháp môn Trí thâm diệu nhập vào pháp vương hành vô úy. Cúi xin Như Lai hãy phân biệt rộng nói.

Phật dạy:

–Lành thay! Này thiện nam! Ta sẽ phân biệt giảng nói cho ông rõ. Ông hãy lắng nghe và suy nghĩ kỹ. Trong kinh có: Pháp môn Giải thoát tất cả pháp ác.

Pháp môn Hư không tạng.

Pháp môn An nhập hết mực thâm diệu.

Pháp môn Tếchâm.

Pháp môn Hải bất

động. Pháp môn Trí

đăng.

Pháp môn Thânkhẩu.

Pháp môn Đoạn nhập tất cả phiền não.

Pháp môn Kiên ý nhập.

Pháp môn Tịnh ý vô ngại.

Thiện nam! Đây gọi là mười pháp môn Trí thâm diệu nhập pháp vương hành vô úy.

Lúc ấy, trong đại chúng có Thiên nữ tên Kim Quang Minh đem các loại hoa, các thứ hương thượng diệu, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi nói kệ tán thán:

*Như Lai thân  
sắc vàng Trí báu là  
anh lạc*

*Nơi báu, pháp  
lành tụ Như cây cỏ  
Tu-di.*



## Chương 9: GIẢI THOÁT HỮU ĐỨC CHUYỂN TẠNG

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Có mười pháp môn Đại vân kiến lưu tạng báu công đức không thể nghĩ bàn. Cúi xin Như Lai hãy phân biệt giảng nói.

Phật dạy:

–Lành thay! Này thiện nam! Ta sẽ vì ông mà phân biệt diễn thuyết. Ông hãy lắng nghe và suy nghĩ kỹ. Trong kinh này có:

Pháp môn Lạc từ tạng.

Pháp môn Lạc bi tạng.

Pháp môn Lạc hỷ tạng.

Pháp môn Lạc xả tạng.

Pháp môn Bảo thủy lưu tạng.

Pháp môn Đại hải hành.

Pháp môn Như Lai sở thuyết pháp lưu.

Pháp môn Thời nhập tạng.

Pháp môn Tưởng ý bảo tạng nhập.

Pháp môn Nhất thiết đại pháp tụ.

Này thiện nam! Đây chính là mười pháp môn Đại vân kiến lưu tạng báu công đức không thể nghĩ bàn.

Lúc này, trong đại chúng có Thiên tử tên Trí Ái Lạc đem các loại hoa trời, các thứ hương thượng diệu, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi nói lời ca ngợi:

*Như Lai không  
sinh diệt Pháp Phật khó  
xét lường Vô minh che  
chúng sinh Nêu rộng  
nơi pháp giới.*



## Chương 10: CHUYỂN CÔNG ĐỨC HẠNH

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Có mười pháp môn Vũ lưu tạng công đức không thể nghĩ bàn. Cúi mong Như Lai hãy phân biệt giảng nói.

Phật dạy:

–Lành thay! Lành thay! Nay thiện nam! Ta sẽ tuyên nói rộng rãi, phân biệt cho ông rõ. Ông hãy lắng nghe và suy nghĩ thật kỹ.

Nay thiện nam! Có pháp môn Vũ võng.

Pháp môn Bảo vương.

Pháp môn Vũ đại hải vương.

Pháp môn Vũ trần.

Pháp môn Vũ đoạn độc.

Pháp môn Vũ mãn an lạc.

Pháp môn Vũ thể.

Pháp môn Vũ chủng chủng chánh kiến.

Pháp môn Vũ công đức.

Pháp môn Vũ lương được.

Nay thiện nam! Đó chính là mười loại pháp môn Vũ lưu tạng công đức không thể nghĩ bàn.

Lúc này, trong đại chúng có Thiên tử tên Hư Không Lôi đem các loại hoa, các thứ hương thượng diệu, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi nói lời ca ngợi:

*Chư Phật Như Lai  
nói Tạng vi mật thượng  
diệu khiến cho tất cả  
chúng vượt hẳn dòng  
phiền não. Đoạn diệt  
khổ sinh tử*

*Hết thảy chẳng  
còn gì Tự mình đạt  
giác ngộ*

*Niết-bàn luận đủ lạc –  
thường. Như Lai, Thiên Trung  
Thiên Thành tựu vô lượng đức*

*Nay nói kinh Đại  
Vân Vì chúng phát tâm  
đạo.*



## Chương 11: HƯ KHÔNG SINH

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Có mười loại pháp môn về Đại vân đặc hư không định. Cúi mong Như Lai hãy phân biệt giảng nói.

Phật dạy:

–Lành thay! Lành thay! Này thiện nam! Ta sẽ phân biệt giảng nói cho ông rõ. Ông hãy lắng nghe và suy nghĩ kỹ. Trong kinh có:

Pháp môn Thiện pháp vương.

Pháp môn Kiến tánh.

Pháp môn Trí vô thắng

wương. Pháp môn Vô kiêu

mạn.

Pháp môn Vô tận ý.

Pháp môn Bất khả tư nghì.

Pháp môn Vô ngại.

Pháp môn Thâm

thâm. Pháp môn Chất

trực.

Pháp môn Hư không tướng.

Này thiện nam! Đây chính là mười loại pháp môn.

Khi ấy, trong đại chúng có Thiên nữ tên Diệu Tộc Tánh đem các loại hương hoa, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi tán thán:

*Như Lai tạng sâu kín*

*Chúng sinh không*

*hiểu được Cúi mong vì tất*

*cả*

*Phân biệt khiến tỏ bày.*



## Chương 12: ĐIỆN QUANG CHUYỂN

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Có mười loại pháp môn nói về Đại vân điện quang. Cúi xin Như Lai hãy phân biệt giảng nói.

Phật dạy:

–Lành thay! Lành thay! Nay thiện nam! Ta sẽ phân biệt giảng nói rõ. Ông hãy lắng nghe và suy nghĩ ghi nhận. Trong kinh có:

Pháp môn Sáu thông.

Pháp môn Công đức.

Pháp môn Bảo  
quang.

Pháp môn Hư không tinh tiến.

Pháp môn Tạng.

Pháp môn Giới điều.

Pháp môn Công đức  
tạng. Pháp môn Đoạn  
nghĩ.

Pháp môn Lưu ly ý.

Pháp môn Thanh tịnh.

Pháp môn công đức thâm diệu đại hải.

Pháp môn Hoại nhất thiết kiến.

Pháp môn Kim cẩu.

*(Chương 12, bản Phạn dư 3 pháp môn)*

Nay thiện nam! Đây chính là mười loại pháp môn.

Lúc đó, trong đại chúng có Thiên nữ tên Thiện Hỷ đem các loại hoa, hương, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi tán thán:

*Như Lai Đại Y vương*

*Không: thân, thân*

*phương tiện Vô ngại như hư  
không*

*Rộng nói kinh Đại Vân.*



### Chương 13: ĐIỆN CHUYỂN

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Có mười pháp môn nói về Bảo điện hành. Cúi mong Như Lai mở bày, phân biệt.

Phật dạy:

–Lành thay! Lành thay! Nay thiện nam! Ta sẽ vì ông mà phân biệt giảng nói. Ông hãy lắng nghe và suy nghĩ kỹ. Trong kinh có:

Pháp môn Điện quang bảo vương.

Pháp môn Lợi trí tuệ.

Pháp môn Trí tuệ năng

hoại. Pháp môn Sơ trí.

Pháp môn Trí hải.

Pháp môn Pháp

nghi. Pháp môn Cát

tường. Pháp môn

Pháp cổ.

Pháp môn Tu di sơn.

Pháp môn Năng hoại

ám.

Pháp môn Phong đẳng hạnh.

(Chương 14, bản Phạn dư 1 pháp môn)

Nay thiện nam! Đây chính là mười pháp môn.

Khi ấy, trong đại chúng có Thiên nữ tên Hằng Hà Thần đem các loại hương, hoa, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi ca ngợi:

*Tâm vô úy, vô ngã*

*Vô tham, thương*

*chúng sinh Sử dụng đại*

*phương tiện Mà vì tất cả*

*đời*

*Như Lai, sức công*

*đức Khiến cho con biết*

*được Thân vô thượng vô*

*biên Không thể suy nghĩ,*

*bàn Con nghe kinh này*

*rồi Đoạn hẳn mọi phiền*

*não.*



## Chương 14: THẦN THÔNG

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Có mười loại pháp môn nói về Đại vân điện quang huyển. Cúi mong Như Lai hãy phân biệt rộng nói.

Phật dạy:

–Lành thay! Lành thay! Này thiện nam! Ta sẽ giảng nói cho ông rõ. Ông hãy lắng nghe và khéo suy nghĩ. Trong kinh có:

Pháp môn Điều

huyển. Pháp môn

Điều tạng. Pháp môn

Lạc pháp.

Pháp môn Cầu pháp.

Pháp môn Thiêu kết.

Pháp môn Sinh nhất thiết

pháp. Pháp môn Đoạn chư

tranh tụng. Pháp môn Năng

tiêu phiền não. Pháp môn

Thượng cao.

Pháp môn Niệm vô tận.

Pháp môn Độ nhất thiết chúng sinh.

*(Chương 14, bản Phạn dư 1 pháp môn)*

Này thiện nam! Đây chính là mười pháp môn.

Lúc ấy, trong đại chúng có Thiên nữ tên Đại Hỷ đem các loại hương, hoa, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi nói kệ ca ngợi:

*Như Lai, đại thần thông*

*Thân Ngài không động*

*chuyển Vì chúng, đoạn sinh tử*

*Nên nói kinh Đại Vân.*



## Chương 15: BẢO BẠC

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Có mười pháp môn nói về Đại thần thông. Cúi mong Như Lai hãy phân biệt giảng nói.

Phật dạy:

–Lành thay! Lành thay! Này thiện nam! Ta sẽ phân biệt giảng nói cho ông rõ. Ông hãy lắng nghe và suy nghĩ thật kỹ. Trong kinh có:

Pháp môn Bảo bạc.

Pháp môn Bạc

đăng.

Pháp môn Bạc trang nghiêm

vương. Pháp môn Bạc đăng.

Pháp môn Bạc dược.

Pháp môn Bạc đồng.

Pháp môn Bạc vô tận

ý.

Pháp môn Bạc thượng

thượng. Pháp môn Bạc

thượng dung. Pháp môn Bạc

thậm thâm.

Này thiện nam! Đây chính là mười pháp môn.

Khi đó, trong đại chúng có Thiên nữ tên Nghiêm Sức Tự Hỷ đem các loại hương, hoa, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi nói lời ca ngợi:

*Như Lai, đại bạc  
vương Thiên Trung Thiên  
mưa khắp Biết các nghiệp  
phiền não Và dứt trừ sạch  
chúng.*

*Phàm phu kết vô  
biên Xoay vòng chịu  
sinh tử Bồ-tát không  
phiền não Nên không  
đến các nẻo.*





## Chương 16: KIM CƯƠNG TRÍ

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Có mười pháp môn nói về Trí kim cương hành nhập trí. Cúi mong Như Lai hãy phân biệt giảng nói.

Phật dạy:

–Lành thay! Lành thay! Này thiện nam! Ta sẽ vì ông mà phân biệt giảng nói. Ông hãy lắng nghe và suy nghĩ ghi nhận. Trong kinh có:

Pháp môn Thần thông bảo tộ.

Pháp môn Hỷ vương.

Pháp môn Thần thông bình đẳng.

Pháp môn Bạch nga thanh.

Pháp môn Hư không vô ngại.

Pháp môn Dực vương.

Pháp môn Pháp tràng.

Pháp môn Đại hải thậm thâm.

Pháp môn Bất động.

Pháp môn Vô biên quang.

Pháp môn Bất khả tư

nghì. Pháp môn Vô lượng

kiếp.

*(Chương 16, bản Phạn dư 2 pháp môn)*

Này thiện nam! Đây chính là mười pháp môn.

Lúc này, trong đại chúng có Thiên nữ tên Thâm Trí Ái đem các loại hương, hoa, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi nói lời

ca ngợi:

*Như Lai, vô thượng  
vương Không sinh cũng  
không diệt Vì các loại  
chúngsinh*

*Mà thị hiện sinh  
diệt.*

*Chân thật, thường,  
không đổi Vì chúng nói vô  
ngã*

*Thân Phật như kim  
cang Không thể bị ngăn,  
hoại.*



Chương 17:  
VÔ TẬN

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Có mười pháp môn nói về Vô tận ý hội nhập thân thông. Cúi mong Như Lai hãy phân biệt nói rộng.

Phật dạy:

–Lành thay! Lành thay! Này thiện nam! Ta sẽ phân biệt giảng nói cho ông rõ. Ông hãy lắng nghe và suy nghĩ. Trong kinh có:

Pháp môn Cam lộ ý  
nhập. Pháp môn An bảo.

Pháp môn

Lạc. Pháp

môn Hỷ.

Pháp môn Tinh tấn thậm thâm.

Pháp môn Ý hạnh.

Pháp môn Vô tận lạc.

Pháp môn Thường hỷ lạc.

*(Chương 17, bản Phạn thiếu 2 pháp môn)*

Này thiện nam! Đây chính là mười pháp môn.

Khi ấy, trong đại chúng có Thiên nữ tên Đại Bảo Luân đem các loại hương, hoa, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi nói lời ca ngợi:

*Như Lai không giàunghèo*

*Thân Ngài không  
trở ngại Vì thương xót  
tất cả*

*Vui nói kinh Đại Thừa.*



## Chương 18: CHÁNH HẠNH

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Có mười pháp môn nói về Chánh đạo. Cúi xin Như Lai hãy phân biệt giảng nói.

Phật dạy:

–Lành thay! Lành thay! Này thiện nam! Ta sẽ vì ông mà phân biệt giảng nói. Ông hãy lắng nghe và khéo suy nghĩ. Trong kinh có:

Pháp môn Thâm quảng hạnh.

Pháp môn Kiện hành.

Pháp môn Hiện lực.

Pháp môn Kiện

thắng.

Pháp môn Nhất thiết thiên nhân.

Pháp môn Nhập nhất thiết thời.

Pháp môn Bất nhiễm nhất thiết thời. Pháp môn Nhất thiết đạo hỷ.

Pháp môn Đoạn nhất thiết cội ác.

Pháp môn Đại hải thường triêu.

Pháp môn Đại hải thần thông.

*(Chương 18, bản Phạn dư 1 pháp môn)*

Này thiện nam! Đây là mười pháp môn.

Lúc ấy, trong đại chúng có Thiên nữ tên Thiện Đắc đem các loại hương, hoa, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi ca ngợi:

*Như Lai đấng vô  
thượng Tu tập đạo chân  
chánh Tuy thành kho  
vững chắc Tâm dứt mọi  
lo sợ.*

*Thương xót các  
chúng sinh Và cũng vì  
chúng con*

*Ngay nơi bảo tòa  
này Tuyên nói kinh như  
vậy*



## Chương 19: SU TỬ HỔNG

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Có mười pháp môn nói về Hành sư tử hống thâm diệu hết mực. Cúi mong Như Lai hãy phân biệt giảng nói.

Phật dạy:

–Lành thay! Lành thay! Nay thiện nam! Ta sẽ phân biệt giảng nói cho ông rõ. Ông hãy lắng nghe và khéo suy nghĩ. Trong kinh có:

Pháp môn Nhất thiết vị hống.

Pháp môn Nhất thiết vị hỷ.

Pháp môn Thời thần thông vương.

Pháp môn Liênhoa.

Pháp môn Hỷ địa.

Pháp môn Đại hỷ địa.

Pháp môn Tứ oai nghi.

Pháp môn Thánh

hạnh. Pháp môn Tịnh.

Pháp môn Nhất thiết pháp thể.

Thiện nam! Đây là mười pháp môn.

Khi ấy, trong đại chúng có Thiên nữ tên Vi Diệu Thanh đem các loại hương, hoa, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi ca ngợi:

*Trí vô thượng vi  
diệu Giống như nước  
biển cả Diệu lực khó  
nghĩ bàn Nên như sư tử  
gầm.*

*Vì các loại chúng  
sinh Sinh khởi lòng  
thương xót Nay nói  
kinh Phương Đẳng Tâm ý  
không còn sợ.*



## Chương 20: SƯ TỬ HỔNG THẦN THÔNG

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Có mười pháp môn nói về Thần thông của sư tử hống. Cúi xin Như Lai hãy phân biệt giảng nói.

Phật dạy:

–Lành thay! Lành thay! Này thiện nam! Ta sẽ vì ông mà phân biệt giảng nói. Ông hãy lắng nghe và khéo suy nghĩ. Trong kinh có:

Pháp môn Quang.

Pháp môn Pháp

phong. Pháp môn

Pháp cổ.

Pháp môn Pháp bảo.

Pháp môn Pháp tạng.

Pháp môn Pháp lực.

Pháp môn Pháp

động. Pháp môn

Pháp tạp. Pháp môn

Đại địa.

Pháp môn Nancận.

Pháp môn Nhất thiết anh lạc.

*(Chương 20, bản Phạn dư 1 pháp môn)*

Này thiện nam! Đây là mười pháp môn.

Lúc này, trong đại chúng có Thiên tử tên Sư Tử Hống đem các loại hương, hoa, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi ca ngợi:

*Như Lai không nhân  
dụ Không hơn, không biên  
vực Vì các loài chúng sinh  
Phương tiện sư tử gầm.*



## Chương 21: THIỆN PHƯƠNG TIỆN

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Có mười pháp môn nói về việc Nhập vào phương tiện của thế gian. Cúi mong Như Lai phân biệt nói rộng.

Phật dạy:

–Lành thay! Lành thay! Này thiện nam! Ta sẽ phân biệt giảng nói cho ông rõ. Ông hãy lắng nghe và suy nghĩ kỹ. Trong kinh có:

Pháp môn Sinh vương nhập.

Pháp môn Cứu cánh đa phương tiện nhập. Pháp môn Tín tâm nhập.

Pháp môn Sư tử thần thông.

Pháp môn Thế giới phi thế giới.

Pháp môn Thời nhất nhập.

Pháp môn Thiện bất thiện.

Pháp môn Năng điều ác nhân.

Pháp môn Hữu đức vương nhập.

Pháp môn Đắc nhất thiết cung kính.

Pháp môn Hạ nghiệp lành.

*(Chương 21, bản Phạn dư 1 pháp môn)*

Này thiện nam! Đây là mười pháp môn.

Lúc ấy, trong chúng hội có Thiên tử tên Bà-la-ha-ca đem các loại hương, hoa, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi ca ngợi:

*Như Lai phương tiện nhập Niết-bàn Thân Ngài không động, cũng không diệt Nhập vào thiên định khó nghĩ bàn Chúng sinh không hiểu, cho mất hẳn.*



## Chương 22: THẦN THÔNG

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Có mười pháp môn nói về Thần thông hội nhập nơi bảo tạng. Cúi mong Như Lai hãy phân biệt giảng nói.

Phật dạy:

–Lành thay! Lành thay! Này thiện nam! Ta sẽ phân biệt giảng nói cho ông rõ. Ông hãy lắng nghe và khéo suy nghĩ. Trong kinh có: Pháp môn Pháp châu la.

Pháp môn Đại thần thông.

Pháp môn Bảo hương tạng.

Pháp môn Sư tử hống nhập tụ.

Pháp môn Phá pháp tướng.

Pháp môn Chiên đàn

hương. Pháp môn Vô tướng.

Pháp môn Vô ngữ.

Pháp môn Liên

hoa. Pháp môn

Xưng.

Này thiện nam! Đây là mười pháp môn.

Lúc này, trong đại chúng có Thiên tử tên Tăng Trưởng Hữu Đức đem các loại hương, hoa, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi nói kệ ca ngợi:

*Tam thiên đại thiên  
cõi Phật tự tại trong pháp  
Pháp thân không thể thấy  
Vì chúng hiện tướng tốt.*



### Chương 23: KIM SÍ ĐIỀU

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Có mười pháp môn nói về Chỗ hội nhập thần thông của kim sí điều. Cúi mong Như Lai hãy phân biệt giảng nói.

Phật dạy:

–Lành thay! Lành thay! Này thiện nam! Ta sẽ vì ông mà phân biệt giảng nói. Ông hãy lắng nghe và suy nghĩ kỹ. Trong kinh có:

Pháp môn Năng hoại Long vương Bà-tu-cát lực thần thông vương.

Pháp môn Tự tại lực nhập.

Pháp môn Hỷ nhập.



Pháp môn Khai dũng nhập.  
Pháp môn Đại hải thời nhập.  
Pháp môn Năng hoại đại sơn.  
Pháp môn Năng hoại phong  
lực. Pháp môn Trường kiến.  
Pháp môn Năng hoại nhất thiết độc.  
Pháp môn Đắc bảo tuyền.  
Thiện nam! Đây là mười pháp môn.

Khi ấy, trong đại chúng có Thiên tử tên Thâm Tịnh Hạnh đem các loại hương, hoa, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi ca ngợi:

*Như Lai đại Pháp  
vương Tuệ nhân ví  
ngàn nhật Định căn tay  
kim cương Diệt hết các  
phiền não.*



## Chương 24: ĐẠI XẢ

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Có mười pháp môn nói về Đại xả thời thần thông vương vi diệu. Cúi xin Như Lai hãy phân biệt giảng nói.

Phật dạy:

–Lành thay! Lành thay! Này thiện nam! Ta sẽ vì ông mà phân biệt giảng nói. Ông hãy lắng nghe và khéo suy nghĩ. Trong kinh có:

Pháp môn Vô ngại lực thâm diệu.  
Pháp môn Giới trụ.  
Pháp môn Giới quảng vương.  
Pháp môn Giới giới vương.  
Pháp môn Bảo nhũ lưu.  
Pháp môn Công đức lưu vi diệu.  
Pháp môn Từ lực lưu.  
Pháp môn Nhẫn nhục lưu.

Pháp môn Hỷ lực  
lưu. Pháp môn Xả  
lực lưu.

Thiện nam! Đây là mười pháp môn.

Khi đó, trong đại chúng có Thiên tử tên Bảo Quý Đức đem các loại hương, hoa, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi ca ngợi:

*Lễ Phật, sức vô lượng  
Thân thường trụ  
không hoại Vì các loài  
chúng sinh  
Nên nói các pháp giới.*



## Chương 25: VÔ ÚY

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Có mười pháp môn nói về Đại lực vô sở úy là chỗ hội nhập của thân thông. Cúi mong Như Lai hãy phân biệt giảng nói.

Phật dạy:

–Lành thay! Lành thay! Này thiện nam! Ta sẽ phân biệt giảng nói cho ông rõ. Ông hãy lắng nghe và suy nghĩ kỹ. Trong kinh có:

Pháp môn Vô sở úy lực thân thông.

Pháp môn Bất hy lạc căn.

Pháp môn Bảo tuệ.

Pháp môn Thập hữu đức.

Pháp môn Tịnh hoàn.

Pháp môn Tịnh quang hạnh.

Pháp môn Tịnh bảo quang.

Pháp môn Hỷ nhập.

Pháp môn Tịnh đẳng.

Pháp môn Điện quang.

Này thiện nam! Đây là mười pháp môn.

Khi ấy, trong đại chúng có Thiên tử tên Bảo Tuệ đem các loại hương, hoa, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi tán thán:

*Tạng bí mật  
Như Lai Sâu xa như  
biển lớn Vì các loài  
chúngsinh  
Hành tịnh nơi phápgiới*



## Chương 26: NHẬP HẠNH

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Có mười pháp môn nói về Nhập hạnh. Cúi mong Như Lai hãy phân biệt giảng nói.

Phật dạy:

–Lành thay! Lành thay! Này thiện nam! Ta sẽ phân biệt giảng nói cho ông rõ. Ông hãy lắng nghe và khéo suy nghĩ. Trong kinh có:

Pháp môn Nhập tạng.

Pháp môn Chánh

hạnh. Pháp môn

Chánh thật. Pháp môn

Cát xưng.

Pháp môn Xưng.

Pháp môn Thường

hỷ. Pháp môn Nhật

tu.

Pháp môn Bi lực.

Pháp môn Nhẫn

nhục.

Pháp môn Thườngtịnh.

Này thiện nam! Đây chính là mười pháp môn.

Lúc ấy, trong đại chúng có Thiên tử tên Bảo Chánh Quang đem các loại hương, hoa, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi nói kệ ca ngợi:

*Biển trí tuệ Như*

*Lai Sâu xa thật khó  
lường Vì khắp các  
chúng sinh Nay nói  
kinh Đại Vân.*



## Chương 27: CHÍ TÂM

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Có mười pháp môn Chí tâm sở nhập. Cúi mong Như Lai hãy phân biệt giảng nói.

Phật dạy:

–Lành thay! Lành thay! Nay thiện nam! Ta sẽ phân biệt giảng nói cho ông rõ. Ông hãy lắng nghe và khéo suy nghĩ. Trong kinh có:

Pháp môn Trụ thiện  
giới. Pháp môn Đại  
hại trí.

Pháp môn Trí triều.

Pháp môn Thần thông hạnh.

Pháp môn Hư không thần  
thông. Pháp môn Vô nhiệt.

Pháp môn Sơ  
thành. Pháp môn

Tùy hành. Pháp  
môn Thí hỷ.

Pháp môn Thiện chí tâm.

Này thiện nam! Đây chính là mười pháp môn.

Khi ấy, trong đại chúng có Thiên tử tên Ba-đâu-ma-trí đem các loại hương, hoa, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi nói kệ ca ngợi:

*Đảnh vô kiến  
Như Lai Không hơn,  
không gì trên Nay  
phóng ánh sáng lớn  
Khắp vì các chúng  
sinh.*



## Chương 28: DỨNG LỰC

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Có mười pháp môn nói về Dững vương đại lực vi diệu. Cúi xin Như Lai hãy phân biệt giảng nói.

Phật dạy:

–Lành thay! Lành thay! Này thiện nam! Ta sẽ phân biệt giảng nói cho ông rõ. Ông hãy lắng nghe và khéo suy nghĩ. Trong kinh có:

Pháp môn Kiên thắng điền  
hạnh. Pháp môn Thủ lã  
ng nghiêm.

Pháp môn Dững kiện thần  
thông. Pháp môn Kiện lực.

Pháp môn Kiện quy.

Pháp môn Chúng sinh cụ  
túc. Pháp môn Trí kiên  
kiên hành. Pháp môn  
Hoại lại đọa.

Pháp môn Quảng lực.

Pháp môn Kiện điều  
quang. Pháp môn Kiện ý.

*(Chương 28, bản Phạn dư 1 pháp môn)*

Này thiện nam! Đây chính là mười pháp môn.

Lúc này, trong đại chúng có Thiên tử tên Dững Vũ đem các thứ hương, hoa, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi nói kệ ca ngợi:

*Quyển thuộc  
không thể hoại Giống  
như kim cương báu Hàng  
phục quyển thuộc ma Vì  
chúng nói kinh này.*



## Chương 29: THIÊN

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Có mười pháp môn Thiên hạnh đại thần thông vương sở nhập. Cúi mong Như Lai hãy phân biệt giảng nói.

Phật dạy:

–Lành thay! Lành thay! Nay thiên nam! Ta sẽ phân biệt giảng nói cho ông rõ. Ông hãy lắng nghe và khéo suy nghĩ. Trong kinh có:

Pháp môn Thiên bảo điều.

Pháp môn Thiên tự.

Pháp môn Thiên  
đường. Pháp môn  
Thiên hạnh. Pháp  
môn Thiên ý.

Pháp môn Thiên  
đức. Pháp môn  
Thiên tịnh.

Pháp môn Thiên điều quang.

Pháp môn Nhất thiết thiên hạnh anh lạc.

*(Chương 29, bản Phạn thiếu 1 pháp môn)*

Nay thiên nam! Đây chính là mười pháp môn.

Lúc đó, trong đại chúng có Thiên nữ tên Thiên Hộ đem các loại hương, hoa, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi nói kệ ca ngợi:

*Thành tựu được  
tướng lành Ngôi an tòa  
thiện diệu Khắp vì các  
chúng sinh Diễn bày  
pháp vô thượng.*



### Chương 30: THẦN THÔNG

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Có mười ba pháp môn nói về Tạng thần thông được khai thị. Cúi mong Như Lai hãy phân biệt giảng nói.

Phật dạy:

–Lành thay! Lành thay! Nay thiện nam! Ta sẽ phân biệt chỉ bày cho ông rõ. Ông hãy lắng nghe và khéo suy nghĩ. Trong kinh có:

Pháp môn Lạc thần thông quật.

Pháp môn Hỷ thần thông quật.

Pháp môn Đại hỷ thần thông

quật. Pháp môn Hành thần

thông quật. Pháp môn Sư tử

thần thông quật. Pháp môn

Đẳng thần thông quật.

Pháp môn Thị thần thông

quật. Pháp môn Bi thần

thông quật. Pháp môn Xả

thần thông quật.

*(Chương 30, bản Phạn thiếu 4 pháp môn)*

Nay thiện nam! Đây chính là mười ba pháp môn.

Lúc này, trong đại chúng có Thiên nữ tên Đại Hải Ý đem các thứ hương, hoa, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi nói kệ ca ngợi:

*Cây Bồ-đề  
thường trụ Đệ tử  
thích nương tựa Gốc  
yên không lay động  
Nên sinh được mầm*



*định*

*Được trái thường  
không đổi Do vậy, cúi  
đầu lạy.*



### Chương 31: TRÍ

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

– Bạch Thế Tôn! Có mười pháp môn Trí sơ hạnh. Cúi xin Như Lai  
hãy phân biệt giảng nói.

Phật dạy:

– Lành thay! Lành thay! Này thiện nam! Ta sẽ phân biệt giảng  
nói cho ông rõ. Ông hãy lắng nghe và khéo suy nghĩ. Trong kinh có:

Pháp môn Pháp tăng  
trưởng. Pháp môn Hỷ  
thực.

Pháp môn Vô tận ý.

Pháp môn Tham thân  
thông. Pháp môn Thí đốn.

Pháp môn Bất lạc thế  
gian. Pháp môn Trang  
nghiêm địa. Pháp môn  
Trang nghiêm giới. Pháp  
môn Lạc điều.

Pháp môn Trụ thời.

Thiện nam! Đó chính là mười pháp môn.

Khi ấy, trong đại chúng có Thiên nữ tên Tu Man Na Hoa, đem  
các loại hương, hoa, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật  
rồi nói kệ ca ngợi:

*Giới Như Lai*

*vô thượng Trí tuệ vô  
thượng thượng Vì  
thương xót chúng  
sinh Rộng nói kinh  
Đại Vân.*



### Chương 32: TRÍ BẢO TẠNG

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Có mười pháp môn nói về Trí bảo tạng. Cúi mong Như Lai hãy phân biệt giảng nói.

Phật dạy:

–Lành thay! Lành thay! Nay thiện nam! Ta sẽ phân biệt giảng nói cho ông rõ. Ông hãy lắng nghe và khéo suy nghĩ. Trong kinh có:

Pháp môn Thiện trì bảo  
tạng. Pháp môn Pháp trì.

Pháp môn Cung  
kính. Pháp môn  
Tâm trì.

Pháp môn Điều vương.  
Pháp môn Chánh tinh  
tiến. Pháp môn Đại hải  
bảo tạng. Pháp môn Lạc  
cát.

Pháp môn Trí  
quả. Pháp môn  
Đại cát.

Pháp môn Thành tựu công  
đức. Pháp môn Đoan chánh.  
Pháp môn Trì giới tinh tấn.

*(Chương 32, bản Phạn dư 3 pháp môn)*

Thiện nam! Đó chính là mười pháp môn.

Lúc này, trong đại chúng có Thiên nữ tên Liên Hoa Man đem các loại hương, hoa, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi nói kệ ca ngợi:

*Biển đại trí  
Như Lai Nay con  
chí tâm lạy Tạng  
bí mật định sâu  
Đấng đại bi tuyên  
nói. Như Lai đã tự  
chứng*

*Cả thường, lạc,  
ngã, tịnh Cũng lại  
khiến chúng sinh Đều  
đạt được như mình.*

**Chương 33: THÍ**

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

– Bạch Thế Tôn! Có mười pháp môn nói về Chánh tri tạng báu vi diệu. Cúi xin Như Lai hãy phân biệt giảng nói.

Phật dạy:

– Lành thay! Lành thay! Nay thiện nam! Ta sẽ phân biệt giảng nói cho ông rõ. Ông hãy lắng nghe và khéo suy nghĩ. Trong kinh có:

Pháp môn Bảo  
tạng. Pháp môn  
Tịnh tạng. Pháp  
môn Tịnh lạc.

Pháp môn Thí  
lạc.  
Pháp môn Thí  
mục. Pháp môn  
Thâm tạng.  
Pháp môn Thâm pháp trang nghiêm.  
Pháp môn Chánh kiến.  
Pháp môn Mẫn nhất thiết chúng sinh.

*(Chương 33, bản Phạn thiếu 1 pháp môn)*

Này thiện nam! Đây chính là mười pháp môn.

Khi đó, trong đại chúng có Thiên nữ tên Pháp Bảo Lạc, đem các loại hương, hoa, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi nói kệ ca ngợi:

*Như Lai đại thí  
chủ Trang nghiêm  
“tụ đại thí” Ban tất cả  
chúng sinh  
Không quán ruộng chẳng ruộng.*



### Chương 34: PHƯỚC ĐIỀN

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

–Bạch Thế Tôn! Có mười pháp môn nói về Chủng tử của ruộng phước. Cúi mong Như Lai hãy phân biệt giảng nói.

Phật dạy:

–Lành thay! Lành thay! Này thiện nam! Ta sẽ phân biệt giảng nói cho ông rõ. Ông hãy lắng nghe và khéo suy nghĩ. Trong kinh có:

Pháp môn Bảo hạnh thắng.  
Pháp môn Bảo lưu vũ.

Pháp môn Bảo hạnh tụ.  
 Pháp môn Bảo công đức  
 tụ. Pháp môn Bảo chánh  
 ý.

Pháp môn Bảo  
 mục. Pháp môn  
 Bảo ý.

Pháp môn Bảo  
 quang. Pháp môn  
 Bảo đăng. Pháp  
 môn Bảo điện.

Pháp môn Vô tận  
 ý.

Pháp môn Bảo trụ.

Pháp môn Nhất thiết bảo điện.

*(Chương 34, bản Phạn dư 3 pháp môn)*

Này thiện nam! Đó chính là mười pháp môn.

Lúc ấy, trong đại chúng có Thiên tử tên Bảo Vũ đem các  
 loại hương, hoa, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật  
 rồi nói kệ ca ngợi:

*Chư Phật Đẳng  
 Chánh Giác Là ruộng  
 phước ở đời*

*Đại từ bi  
 thương xót Tất cả  
 các chúng sinh*

*Tỏ rõ ruộng  
 chẳng ruộng Nên gọi  
 A lê ha.*



## Chương 35: CHÁNH PHÁP

Bấy giờ, Bồ-tát Đại Vân Mật Tạng thưa:

– Bạch Thế Tôn! Có mười pháp môn nói về Chân thật thần thông an lạc vương sở nhập. Cúi xin Như Lai hãy phân biệt giảng nói.

Phật dạy:

– Lành thay! Lành thay! Nay thiện nam! Ta sẽ phân biệt giảng nói cho ông rõ. Ông hãy lắng nghe và khéo suy nghĩ. Trong kinh có:

Pháp môn Bất động.

Pháp môn Trụ mạo.

Pháp môn Bất động

lạc. Pháp môn

Thâm trụ.

Pháp môn Bất khả tư nghì tụ.

Pháp môn Bất khả tư nghì tụ giải

thoát. Pháp môn Lạc ý.

Pháp môn Bất khả tư nghì

trụ. Pháp môn Như Lai trí

ấn.

Pháp môn Nhất thiết đại hải vô tận ý.

Này thiện nam! Đó chính là mười pháp môn.

Lúc này, trong đại chúng có Thiên tử tên Đại Quang đem các loại hương, hoa, cờ, lọng, ca nhạc v.v... để cúng dường Phật rồi nói kệ ca ngợi:

*Chư Phật, Bà-già-bà*

*Nói giáo  
pháp vi diệu Vì các  
loài chúng sinh  
Đều thật khó nghĩ  
bàn.*

→